



艱難的旅程，  
唯有愛才能完成。

# 我的鋼鐵老爸

THE FINISHERS

我的  
鋼鐵老爸

THE FINISHERS

艱難的旅程，唯有愛才能完成

問題  
討論

家是什麼？

家庭

在你生命裡的重量？



我的  
鋼鐵老爸

THE FINISHERS

—  
艱難的旅程，唯有愛才能完成

問題  
討論

簡單形容你的 **父母** 和 **家人**

談談你和 **家人** 的 **相處模式**



「我的鋼鐵老爸」—有一些旅程 唯有愛才能完成 學習單

班級：

座號：

姓名：

這部電影的英文名稱和中文翻譯字面上完全不相干？  
你能理解其中原因和各自的訴求嗎？

請寫出三鐵競賽為何？

『人因夢想而偉大』這句話，在朱利安身上得到最直接的見證，你有夢想嗎？你的夢想是什麼？你正朝夢想前進嗎？

有時候我們難免會受到挫折遇到困難，若是沒有一些堅持與對理想的執著，誰曾經在你最需要幫助的時候，共同完成了你曾經認為不可能，且令你終生難忘的事情。

若是處在人生低潮的你這部電影讓你懂得面對人生。  
若是處在人生高峰的你這部電影讓你了解堅持。  
寫下您對這部描寫真人實事的影片觀後心得？

唯有愛才能完成  
有一些旅程



「我的鋼鐵老爸」—有一些旅程

班級：二班 座號：10  
1. 這部電影的英文名稱和中文翻譯字面上完全一樣嗎？  
英文是 The Finishers 行啓

2. 請寫出三鐵競賽為何？  
游泳 1.5km  
自行車 40km  
跑步 10km

3. 「人因夢想而偉大」這句話，在來利安嗎？你的夢想是什麼？你正朝夢想前進嗎？  
我的夢想是去國外發展

4. 有時候我們難免會受到挫折遇到困難，誰曾經在你最需要幫助的時候，發生難忘的事情。  
我的母親

5. 若是處在人生低潮的你這部電影讓你懂得面對人生。  
若是處在人生高峰的你這部電影讓你懂得堅持。  
寫下這對這部描寫真人實事，你覺得這電影有何意義？  
但對於這電影我並沒有什麼看法

「我的鋼鐵老爸」—有一些旅程

班級：二班 座號：11  
1. 這部電影的英文名稱和中文翻譯字面上完全一樣嗎？  
英文是 The Finishers 行啓

2. 請寫出三鐵競賽為何？  
游泳 1.5km  
自行車 40km  
跑步 10km

3. 「人因夢想而偉大」這句話，在來利安嗎？你的夢想是什麼？你正朝夢想前進嗎？  
我的夢想是去國外發展

4. 有時候我們難免會受到挫折遇到困難，誰曾經在你最需要幫助的時候，發生難忘的事情。  
我的母親

5. 若是處在人生低潮的你這部電影讓你懂得面對人生。  
若是處在人生高峰的你這部電影讓你懂得堅持。  
寫下這對這部描寫真人實事，你覺得這電影有何意義？  
但對於這電影我並沒有什麼看法

「我的鋼鐵老爸」—有一些旅程

班級：二班 座號：12  
1. 這部電影的英文名稱和中文翻譯字面上完全一樣嗎？  
英文是 The Finishers 行啓

2. 請寫出三鐵競賽為何？  
游泳 1.5km  
自行車 40km  
跑步 10km

3. 「人因夢想而偉大」這句話，在來利安嗎？你的夢想是什麼？你正朝夢想前進嗎？  
我的夢想是去國外發展

4. 有時候我們難免會受到挫折遇到困難，誰曾經在你最需要幫助的時候，發生難忘的事情。  
我的母親

5. 若是處在人生低潮的你這部電影讓你懂得面對人生。  
若是處在人生高峰的你這部電影讓你懂得堅持。  
寫下這對這部描寫真人實事，你覺得這電影有何意義？  
但對於這電影我並沒有什麼看法

「我的鋼鐵老爸」—有一些旅程

班級：二班 座號：13  
1. 這部電影的英文名稱和中文翻譯字面上完全一樣嗎？  
英文是 The Finishers 行啓

2. 請寫出三鐵競賽為何？  
游泳 1.5km  
自行車 40km  
跑步 10km

3. 「人因夢想而偉大」這句話，在來利安嗎？你的夢想是什麼？你正朝夢想前進嗎？  
我的夢想是去國外發展

4. 有時候我們難免會受到挫折遇到困難，誰曾經在你最需要幫助的時候，發生難忘的事情。  
我的母親

5. 若是處在人生低潮的你這部電影讓你懂得面對人生。  
若是處在人生高峰的你這部電影讓你懂得堅持。  
寫下這對這部描寫真人實事，你覺得這電影有何意義？  
但對於這電影我並沒有什麼看法

「我的鋼鐵老爸」—有一些旅程 唯有愛才

班級：二班 座號：22  
1. 這部電影的英文名稱和中文翻譯字面上完全一樣嗎？  
英文是 The Finishers 行啓

2. 請寫出三鐵競賽為何？  
游泳 1.5km  
自行車 40km  
跑步 10km

3. 「人因夢想而偉大」這句話，在來利安嗎？你的夢想是什麼？你正朝夢想前進嗎？  
我的夢想是去國外發展

4. 有時候我們難免會受到挫折遇到困難，誰曾經在你最需要幫助的時候，發生難忘的事情。  
我的母親

5. 若是處在人生低潮的你這部電影讓你懂得面對人生。  
若是處在人生高峰的你這部電影讓你懂得堅持。  
寫下這對這部描寫真人實事，你覺得這電影有何意義？  
但對於這電影我並沒有什麼看法

「我的鋼鐵老爸」—有一些旅程 唯有愛才

班級：二班 座號：31  
1. 這部電影的英文名稱和中文翻譯字面上完全一樣嗎？  
英文是 The Finishers 行啓

2. 請寫出三鐵競賽為何？  
游泳 1.5km  
自行車 40km  
跑步 10km

3. 「人因夢想而偉大」這句話，在來利安嗎？你的夢想是什麼？你正朝夢想前進嗎？  
我的夢想是去國外發展

4. 有時候我們難免會受到挫折遇到困難，誰曾經在你最需要幫助的時候，發生難忘的事情。  
我的母親

5. 若是處在人生低潮的你這部電影讓你懂得面對人生。  
若是處在人生高峰的你這部電影讓你懂得堅持。  
寫下這對這部描寫真人實事，你覺得這電影有何意義？  
但對於這電影我並沒有什麼看法

### 「我的鋼鐵老爸」—有一些旅程 唯有愛

班級：二九 座號：09

1. 這部電影的英文名稱和中文翻譯字面上完全不相，你能理解其中原因和各自的訴求嗎？

英文翻譯是完成者，中文翻譯是我的鋼鐵老爸。一個是完成者，一個是爸爸。

2. 請寫出三鐵競賽為何？  
游泳 3.8km 騎腳踏車 180km 馬拉松 42km

3. 「人因夢想而偉大」這句話，在朱利安身上得著嗎？  
你的夢想是什麼？你正朝夢想前進嗎？  
你有夢想！我的夢想是出社會時可以自己開一間烘焙店、西餐店、中庭、咖啡店。

4. 有時候我們難免會受到挫折遇到困難，若是沒有著，誰曾經在你最需要幫助的時候，共同完成了你終生難忘的事情。

我的媽媽，總是在我回到家時，都會問我怎麼樣，有一次校內要詢問有沒做想，問了阿媽，她聽了這句的傻話，嚇了一跳。

5. 若是處在人生低潮的你這部電影讓你了解堅持，若是處在人生高峰的你這部電影讓你懂得面對？

這部真人真事的影片，看完後我覺得自己行動，但他把他自己的生活過，這位爸爸也因為他兒子想完成鐵人三兒子一起完成了。

### 「我的鋼鐵老爸」—有一些旅程

班級：二九 座號：09

1. 這部電影的英文名稱和中文翻譯字面上完全不相，你能理解其中原因和各自的訴求嗎？

1. 故實得備下  
2. 因為英文比較直譯，中文比較貼近。

2. 請寫出三鐵競賽為何？  
游泳 3.8公里  
自行車 180公里  
馬拉松 42公里

3. 「人因夢想而偉大」這句話，在朱利安身上得著嗎？

你的夢想是什麼？你正朝夢想前進嗎？  
「能成為運動員，和完成自己的夢想。」  
「目前尚在努力。」

4. 有時候我們難免會受到挫折遇到困難，若是沒有著，誰曾經在你最需要幫助的時候，共同完成了你終生難忘的事情。

5. 若是處在人生低潮的你這部電影讓你懂得若是處在人生高峰的你這部電影讓你了解堅持，寫下這對這部描寫真人真事的影片觀後心得。

我寫這這部影片，讓我學到永不放棄的決心和超越自己的極限而努力去改變，也勇敢的去追求自己的夢想，且還有許多探索自我的追求，也會讓我們有所成長和改變的更好。

### 「我的鋼鐵老爸」—有一些旅程

班級：二九 座號：09

1. 這部電影的英文名稱和中文翻譯字面上完全不相，你能理解其中原因和各自的訴求嗎？

能因為爸爸擁有鋼鐵般的意志與身體才能完成這個比賽項目。

2. 請寫出三鐵競賽為何？  
游泳 3.8公里  
自行車 180公里  
馬拉松 42公里

3. 「人因夢想而偉大」這句話，在朱利安身上得著嗎？

你的夢想是什麼？你正朝夢想前進嗎？  
雖然我自己不知道我沒有夢想，但可以繼續探索自己的夢想，來一定能達成可能的事。

4. 有時候我們難免會受到挫折遇到困難，若是沒有著，誰曾經在你最需要幫助的時候，共同完成了你終生難忘的事情。

5. 若是處在人生低潮的你這部電影讓你懂得若是處在人生高峰的你這部電影讓你了解堅持，寫下這對這部描寫真人真事的影片觀後心得。

我覺得這部影片讓我學到永不放棄的決心和超越自己的極限而努力去改變，也勇敢的去追求自己的夢想，且還有許多探索自我的追求，也會讓我們有所成長和改變的更好。

### 「我的鋼鐵老爸」—有一些旅程

班級：二九 座號：09

1. 這部電影的英文名稱和中文翻譯字面上完全不相，你能理解其中原因和各自的訴求嗎？

1. 故實得備下  
2. 因為英文比較直譯，中文比較貼近。

2. 請寫出三鐵競賽為何？  
游泳 3.8公里  
自行車 180公里  
馬拉松 42公里

3. 「人因夢想而偉大」這句話，在朱利安身上得著嗎？

你的夢想是什麼？你正朝夢想前進嗎？  
我的夢想是出社會後能考到好大學，當一名會計師。

4. 有時候我們難免會受到挫折遇到困難，若是沒有著，誰曾經在你最需要幫助的時候，共同完成了你終生難忘的事情。

5. 若是處在人生低潮的你這部電影讓你懂得若是處在人生高峰的你這部電影讓你了解堅持，寫下這對這部描寫真人真事的影片觀後心得。

他又為了兒子放棄了工作，讓自己成為會計。

### 「我的鋼鐵老爸」—有一些旅程 唯有愛才能完成 學習單

班級：二九 座號：09

1. 這部電影的英文名稱和中文翻譯字面上完全不相，你能理解其中原因和各自的訴求嗎？

1. 英文的翻譯是完成者，和中文的翻譯是出讓者和鋼鐵老爸。The Finishers 完成者們，他們完成了一種行為完成了一件了不起的事。

2. 請寫出三鐵競賽為何？  
Ans: 游泳 3.8公里，自行車騎行 180公里，馬拉松 42公里

3. 「人因夢想而偉大」這句話，在朱利安身上得到最直接的見證，你有夢想嗎？

你的夢想是什麼？你正朝夢想前進嗎？  
我的夢想是出社會後能考到好大學，當一名會計師。

4. 有時候我們難免會受到挫折遇到困難，若是沒有著，誰曾經在你最需要幫助的時候，共同完成了你終生難忘的事情。

5. 若是處在人生低潮的你這部電影讓你懂得若是處在人生高峰的你這部電影讓你了解堅持，寫下這對這部描寫真人真事的影片觀後心得。

他在朱利安身上學到了遇到困難，挫折也不輕易放棄，不向命運低頭。心是定的也就不怕了，這句話我的感悟是：配可以只不過自己一直至浩繁不如能大龍一點當總要挑戰的事我不配可以只不過自己一直至配而已。



「我的鋼鐵老爸」——有一些旅程 唯有量才能完成  
原題：一題 座號：一  
1. 這部電影的英文名稱和中文翻譯字面上完全不相同嗎？  
你理解其中原因和各自的詞義嗎？  
中文名稱是「爸爸」，英文名稱是「The Finchers」  
2. 請寫出三鐵競賽為何？  
游泳：1.9公里 馬拉松：42.195km  
3. 「人因夢想而偉大」這句話，在朱利安身上得到最真實的體現嗎？  
你的夢想是什麼？你正朝夢想前進嗎？  
我的夢想是當一位專業攝影師，因為我對攝影有濃厚的興趣，並且已經開始學習。

「我的鋼鐵老爸」——有一些旅程 唯有量才能完成  
原題：一題 座號：二  
1. 這部電影的英文名稱和中文翻譯字面上完全不相同嗎？  
你理解其中原因和各自的詞義嗎？  
中文名稱是「爸爸」，英文名稱是「The Finchers」  
2. 請寫出三鐵競賽為何？  
游泳：1.9公里 馬拉松：42.195km  
3. 「人因夢想而偉大」這句話，在朱利安身上得到最真實的體現嗎？  
你的夢想是什麼？你正朝夢想前進嗎？  
我的夢想是當一位專業攝影師，因為我對攝影有濃厚的興趣，並且已經開始學習。

「我的鋼鐵老爸」——有一些旅程 唯有量才能完成  
原題：一題 座號：三  
1. 這部電影的英文名稱和中文翻譯字面上完全不相同嗎？  
你理解其中原因和各自的詞義嗎？  
中文名稱是「爸爸」，英文名稱是「The Finchers」  
2. 請寫出三鐵競賽為何？  
游泳：1.9公里 馬拉松：42.195km  
3. 「人因夢想而偉大」這句話，在朱利安身上得到最真實的體現嗎？  
你的夢想是什麼？你正朝夢想前進嗎？  
我的夢想是當一位專業攝影師，因為我對攝影有濃厚的興趣，並且已經開始學習。

「我的鋼鐵老爸」——有一些旅程 唯有量才能完成  
原題：一題 座號：四  
1. 這部電影的英文名稱和中文翻譯字面上完全不相同嗎？  
你理解其中原因和各自的詞義嗎？  
中文名稱是「爸爸」，英文名稱是「The Finchers」  
2. 請寫出三鐵競賽為何？  
游泳：1.9公里 馬拉松：42.195km  
3. 「人因夢想而偉大」這句話，在朱利安身上得到最真實的體現嗎？  
你的夢想是什麼？你正朝夢想前進嗎？  
我的夢想是當一位專業攝影師，因為我對攝影有濃厚的興趣，並且已經開始學習。

「我的鋼鐵老爸」——有一些旅程 唯有量才能完成  
原題：一題 座號：五  
1. 這部電影的英文名稱和中文翻譯字面上完全不相同嗎？  
你理解其中原因和各自的詞義嗎？  
中文名稱是「爸爸」，英文名稱是「The Finchers」  
2. 請寫出三鐵競賽為何？  
游泳：1.9公里 馬拉松：42.195km  
3. 「人因夢想而偉大」這句話，在朱利安身上得到最真實的體現嗎？  
你的夢想是什麼？你正朝夢想前進嗎？  
我的夢想是當一位專業攝影師，因為我對攝影有濃厚的興趣，並且已經開始學習。

「我的鋼鐵老爸」——有一些旅程 唯有量才能完成  
原題：一題 座號：六  
1. 這部電影的英文名稱和中文翻譯字面上完全不相同嗎？  
你理解其中原因和各自的詞義嗎？  
中文名稱是「爸爸」，英文名稱是「The Finchers」  
2. 請寫出三鐵競賽為何？  
游泳：1.9公里 馬拉松：42.195km  
3. 「人因夢想而偉大」這句話，在朱利安身上得到最真實的體現嗎？  
你的夢想是什麼？你正朝夢想前進嗎？  
我的夢想是當一位專業攝影師，因為我對攝影有濃厚的興趣，並且已經開始學習。

